

*English below

CALAIS MIGRANTS ONT BESOIN D'AIDE URGENT

Il ya plus de 1000 personnes migrantes à Calais à l'heure actuelle et de nouvelles personnes continuent d'arriver . C'est le nombre le plus élevé depuis la destruction des jungles en 2009 . Plupart sont des réfugiés de guerre, de nombreuses femmes , dont certaines enceintes ou avec de petits enfants , beaucoup de mineurs, parfois très jeunes, 14 ou moins . Tout le monde dort dehors, y compris les mineurs , où ils manquent de tout. La surpopulation est très sévère . Beaucoup viennent de la Libye par l'Italie , après un voyage éprouvant dans lequel beaucoup de gens meurent . La violence de la police contre les migrants est sur une forte augmentation , y compris les personnes ont été battus et gazés .

Ils ne reçoivent que un repas par jour , tout le monde a faim tout le temps .

Il n'y a pas de tentes à donner, pas de couvertures , pas assez de vêtements et chaussures .

Les associations qui ont soutenu les migrants pendant tant d'années étaient déjà en crise et sont incapables de fournir suffisamment .

S'il vous plaît faire un don , il s'agit d'une situation d'urgence . Les gens qui arrivent sont souvent en train de dormir avec rien. Il y a besoin de

tentes

sacs de couchage

couvertures

des vêtements (sportif pas formelle) : jeans, vestes , tire , T-shirts, chapeaux , chaussettes, sous-vêtements , imperméables, chaussures (sport)

petits sacs à dos et sacs

bâche

nourriture

thé , sucre

articles de toilette

argent pour les acheter

No Borders :

Téléphone: 06 45 46 59 86

Email : calais_solidarity@riseup.net

Pour les livraisons importantes s'il vous plaît contacter le vestiaire :

Téléphone: 0033 680488477

Email : [m.christine.descamps @ free.fr](mailto:m.christine.descamps@free.fr)

Une solution politique est nécessaire : depuis la fermeture de Sangatte en 2002 , la seule réponse des autorités nationales et locales a été la répression policière et à refuser aux gens les bases de la vie , afin de les dissuader de rester à Calais . De toute évidence , il ne fonctionne pas et il produit une situation de souffrance et de violation des droits.

English:

CALAIS MIGRANTS NEED URGENT HELP

There are more than 1,000 migrants in Calais at the moment and new people continue to arrive. This is the highest number since the destruction of the jungles in 2009. Most are refugees from war, many women, some pregnant or with small children, many are children, sometimes very young, 14 or less. Everyone is sleeping outside, including the minors, they lack everything. Overcrowding is severe. Many come from Libya by Italy, after a harrowing journey in which many people die. Police violence against migrants is on a sharp rise, including persons beaten and gassed.

They only get one meal a day, everyone is hungry all the time.

There are no tents to give, no blankets, not enough clothes and shoes.

The associations who supported the migrants for so many years were already in crisis and are unable to provide sufficiently.

Please make a donation, it is an emergency. People who arrive are often sleeping with nothing.

We need:

tents
sleeping bags
blankets
clothing (sporty not formal): jeans, jackets, pulls, T-shirts, hats, socks, underwear,
raincoats, shoes (sport)
small backpacks and bags
tarpaulin
food
tea, sugar
toiletries
money to buy

No Borders:

Phone: 06 45 46 59 86

Email: calais_solidarity@riseup.net

For larger deliveries please contact the vestiaire:

Phone: 0033 680488477

Email: [m.christine.descamps @ free.fr](mailto:m.christine.descamps@free.fr)

A political solution is necessary: since the closure of Sangatte in 2002, the only response of national and local authorities was police repression and to deny people the basics of life in order to discourage them from staying in Calais. Obviously, it does not work and produces a situation of suffering and violation of rights.